



MANUAL DEL PROPIETARIO

Sistema de altavoces inalámbricos

ESPAÑOL

Lea atentamente este manual antes de utilizar este aparato y consérvelo para futuras referencias.

Lea detenidamente el contenido de esta tarjeta de garantía.

MODELO

PW15K (RX : PW15K-R, TX : PW15K-T)

PW15R (RX : PW15R-R, TX : PW15R-T)

1

Información de seguridad



PRECAUCIÓN: NO RETIRE LA CARCASA (O CUBIERTA POSTERIOR) A FIN DE REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS. NO INTENTE REPARAR LAS PIEZAS INTERNAS. DELEGUE TODAS LAS LABORES DE REPARACIÓN AL PERSONAL DE MANTENIMIENTO CUALIFICADO.



Este símbolo de relámpago con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero está diseñado para alertar al usuario de la presencia de voltajes peligrosos no aislados en el interior del producto, que podrían tener la suficiente magnitud como para constituir un riesgo de descarga eléctrica.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero está diseñado para alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de operación y mantenimiento (reparación) en la documentación incluida con el producto.

ADVERTENCIA: NO EXPONGA ESTE PRODUCTO A LA LLUVIA O HUMEDAD, A FIN DE EVITAR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA.

ADVERTENCIA: no instale este equipo en un espacio cerrado, como en una estantería o mueble similar.

El uso de controles, ajustes o el rendimiento de los procedimientos que no sean aquellos aquí especificados podría resultar en una exposición peligrosa a la radiación.

PRECAUCIÓN: el equipo no debe ser expuesto al agua (goteo o salpicadura), y no deben colocarse sobre éste objetos que contengan líquidos, como floreros.

CUIDADO en relación al cable de alimentación

Se recomienda que la mayoría de los equipos sean ubicados en un circuito dedicado;

Es decir, en un circuito de toma única que sólo alimentará ese equipo y que no tiene enchufes adicionales ni circuitos derivados. Compruebe la página de especificaciones de este manual de usuario para estar seguro. No sobrecargue los enchufes de pared. Los enchufes de pared sobrecargados, sueltos o dañados, los cables de alimentación desgastados o el aislamiento del cable dañado o roto son situaciones peligrosas. Cualquiera de estas condiciones podría causar una descarga eléctrica o fuego. Examine periódicamente el cable de su electrodoméstico, y si su aspecto indica daños o deterioro, desenchúfelo, cese el uso del electrodoméstico y haga que un profesional del servicio cualificado lo sustituya por un recambio exacto y homologado de un servicio técnico autorizado. Proteja el cable de alimentación de abusos físicos o mecánicos, tales como torcerlo, doblarlo, punzarlo, cerrar una puerta sobre el cable o caminar sobre él. Preste particular atención a los enchufes, tomas de pared, y el punto donde el cable se une al electrodoméstico. Para desconectar la alimentación principal, retire el cable principal de alimentación. Durante la instalación del producto, asegúrese de que el enchufe sea fácilmente accesible.

PRECAUCIÓN: Este producto no debe colocarse en una instalación empotrada, como una librería o estante, a menos que se proporcione una correcta ventilación del mismo y se respeten todas las instrucciones del fabricante.

Este dispositivo está provisto de una batería o acumulador portátil.

Forma segura de extraer la batería o el acumulador del equipo:

Retire la batería o juego de baterías antiguo y siga los pasos en orden inverso a su colocación. Para impedir la contaminación del medioambiente o los posibles efectos adversos en la salud de humanos y animales, deposite la batería antigua o el acumulador en el contenedor apropiado de los puntos de recogida designados para tal fin. No elimine las pilas o el acumulador junto con la basura doméstica. Se recomienda utilizar baterías y acumuladores con sistema de reembolso gratuito en su localidad. No exponga la batería a calor intenso, como la luz del sol, un incendio o similar.

Eliminación de su antiguo equipo



1. Cuando este símbolo de un contenedor con ruedas cruzado por una X esté grabado en un producto, significará que está cubierto por la Directiva europea 2002/ 96/ EC.
2. Debe deshacerse de todo producto electrónico separándolo de los residuos domésticos, llevándolo a las instalaciones designadas para tal efecto bien por el gobierno o bien por las autoridades locales.
3. La eliminación correcta de su antiguo equipo ayudará a evitar las potenciales consecuencias negativas para el medioambiente y la salud pública.
4. Para obtener más información detallada acerca de la eliminación de su antiguo equipo, póngase en contacto con su ayuntamiento, servicio de recogida de basura o el comercio donde adquirió el producto.



No deje el equipo en lugares con temperaturas superiores a 40 °C porque podría dañarse.

Mantenga este producto lejos del calor.

- Si hay algún equipo con fuertes ondas electromagnéticas cerca, pueden producirse interferencias. Aleje el equipo (receptor inalámbrico y unidad principal) de esa posición.
- La distancia entre esta unidad y el receptor inalámbrico no puede ser superior a 10 m.
- En estas circunstancias, el sonido podría no oírse por los efectos de las ondas electromagnéticas.
- Pueden producirse interferencias durante el funcionamiento de la unidad.
- Los altavoces contienen piezas magnéticas, por lo que pueden producirse irregularidades en los colores del televisor el monitor del ordenador. Utilice los altavoces alejados del televisor o la pantalla del ordenador.



LG declara por este documento que el producto cumple con los requisitos esenciales y otras provisiones relevantes de la directiva 1999/5/EC, Directiva EMC 2004/108/EC, Directiva de bajo voltaje 2006/95/EC, y la directiva 2009/125/EC.

sólo para uso en interiores.

Póngase en contacto con la dirección siguiente para obtener una copia de la declaración de conformidad.

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
Veluwezoom 15 1327 AE Almere The Netherlands
(Tel : +31-(0)36-547-8888)

Declaración de exposición a radiación RF

Este equipo debe instalarse y utilizarse a una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.

France Notice

Pour la France métropolitaine

2.400 - 2.4835 GHz (Canaux 1 à 13) autorisé en usage intérieur

2.400 - 2.454 GHz (canaux 1 à 7) autorisé en usage extérieur

Pour la Guyane et la Réunion

2.400 - 2.4835 GHz (Canaux 1 à 13) autorisé en usage intérieur

2.420 - 2.4835 GHz (canaux 5 à 13) autorisé en usage extérieur

Italy Notice

A general authorization is requested for outdoor use in Italy.

The use of these equipments is regulated by:

1. D.L.gs 1.8.2003, n. 259, article 104 (activity subject to general authorization) for outdoor use and article 105 (free use) for indoor use, in both cases for private use.

2. D.M. 28.5.03, for supply to public of RLAN access to networks and telecom services.

L'uso degli apparati è regolamentato da:

1. D.L.gs 1.8.2003, n. 259, articoli 104 (attività soggette ad autorizzazione generale) se utilizzati al di fuori del proprio fondo e 105 (libero uso) se utilizzati entro il proprio fondo, in entrambi i casi per uso private.

2. D.M. 28.5.03, per la fornitura al pubblico dell'accesso R-LAN alle reti e ai servizi di telecomunicazioni.

Latvia Notice

A license is required for outdoor use for operation in 2.4 GHz band.

- Replace only with a battery of the type recommended by LG.

- Caution: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only the rechargeable lithium battery with LG. Use of Another Cell May Present a Risk of Fire or Explosion.

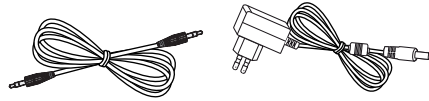
Contenido

- 2 PRECAUCIÓN
- 5 Accesorios
- 6 Instalación
- 7 Acerca de la unidad y el altavoz
- 8 LEDs de estado
- 9 Acoplamiento manual del altavoz y la unidad
- 10 Escuchar música
- 11 Solución de problemas
- 11 Especificaciones

2 Preparación

Accesorios

Compruebe e identifique los accesorios facilitados.



Cable portátil (1)

Adaptador CA/CC (1)
(GFP181T-0920-1)

1

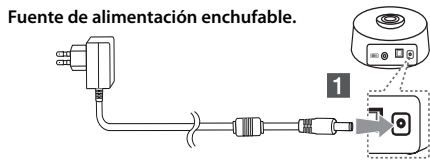
2


3

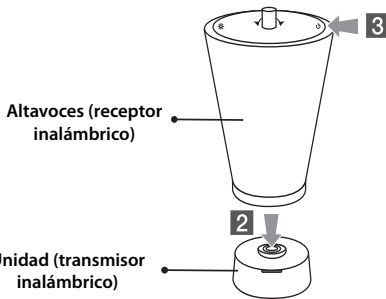
4

3 Instalación

3
Instalación

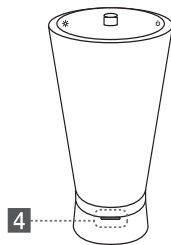


- 1** Conecte un extremo de la toma DC IN a la unidad principal. Conecte el otro extremo a la toma de pared.
- 2** Combine la unidad (transmisor inalámbrico) y los altavoces (receptor inalámbrico).
- 3** Desconecte la corriente pulsando  (Power).
- 4** Se enciende el color verde.



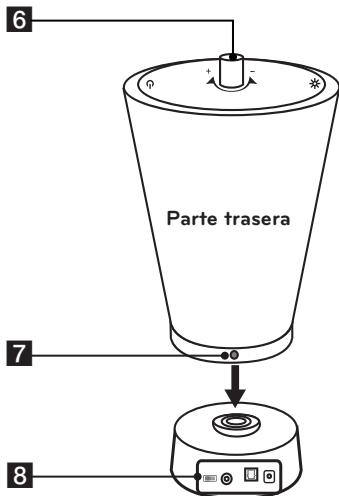
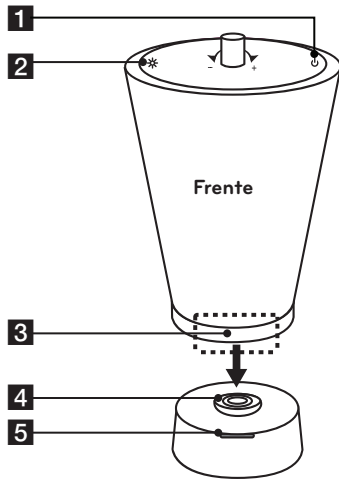
! NOTA

- ¡Riesgo de descargas eléctricas! Cuando desenchufe el adaptador de CA/CC, hágalo tirando del enchufe. No tire del cable.
- Póngase en contacto con un electricista cualificado para la selección de un adaptador de CA/CC o un cable de CA/CC adecuado.
- Tras su compra, cargue la unidad al máximo antes de utilizarla por primera vez.



* El ajuste real puede ser diferente del gráfico.

Acerca de la unidad y el altavoz



- 1** Power (encendido/apagado)
- 2** (Iluminación de ambiente):
Pulse repetidamente para ajustar el nivel de brillo y apagar la iluminación de ambiente.
- 3** Altavoz (LED de estado de carga de la pila del altavoz)
- 4** Piezas para la carga de los altavoces
- 5** Unidad (LED de estado de conexión inalámbrica de la unidad)
- 6**

Botón de volumen
Para ajustar el volumen, pulse el botón en primer lugar y gírelo.



La luz de ambiente gira en la dirección en la que se gira el botón de volumen.

NOTA

Si no va a utilizar la unidad durante un tiempo prolongado, guárdela en un lugar seguro con el botón de volumen pulsado, para evitar que se rompa.



- 7** **PHONES** (Toma de auriculares)
Un nivel de volumen excesivo en los auriculares o cascos puede dar lugar a pérdidas de oído.

8		Cuando conecte un aparato portátil a la unidad.
		Cuando conecte un aparato con tomas ópticas a la unidad.
		Conecte el reproductor portátil al conector PORT.IN (PORTABLE IN) de la unidad.
		Conecte el conector óptico de su componente en OPTICAL IN.
		Conecte un extremo de la toma DC en la unidad principal. Conecte el otro extremo en la toma de pared.

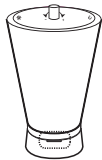
Unidad (LED de estado inalámbrico)		
LED	Combinado	Separado
Verde actix	Conectado	
Verde intermitente	No conectado	

Batería recargable

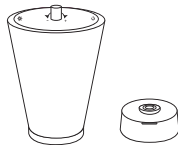
- Si la unidad permanece desacoplada más de 2 minutos, se apaga automáticamente.
- Tiempo de funcionamiento de la batería: aproximadamente 5 horas y 30 minutos.
- Tiempo máximo de reproducción: aproximadamente 6 horas
 - Puede ser diferente, dependiendo del tipo de música y el volumen.
- Tiempo de carga de la batería: aproximadamente 4 horas
- El tiempo de funcionamiento de la batería puede variar, dependiendo del estado de la batería, el estado de funcionamiento y las condiciones ambientales.
- Distancia efectiva: aprox. 10 m (La distancia puede ser diferente según las circunstancias alrededor.)
- Cuando la temperatura exterior es extremadamente alta, el LED del altavoz parpadea en verde y rojo alternativamente y se silencia el sonido.
 - Mueva la unidad a un lugar más fresco para que vuelva a funcionar con normalidad.
 - Si la unidad no funciona correctamente después de cambiarla de lugar, póngase en contacto con un servicio técnico de LG.

LEDs de estado

Combinado



Separado



• Encendido

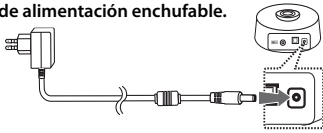
Altavoz (LED de estado de la batería)		
LED	Combinado	Separado
Verde actix	Cargado	
Rojo actix	batería baja	

Acoplamiento manual del altavoz y la unidad

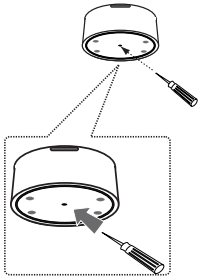
Puede configurar la conexión inalámbrica manualmente, si todavía no se ha realizado la conexión. Utilice la unidad después de cargarla completamente (más de 30 minutos).

1. Conecte un extremo en la toma DC IN de la unidad principal.

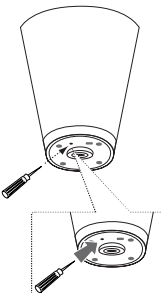
Fuente de alimentación enchufable.




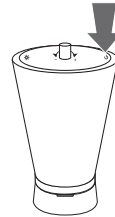
2. Mantenga pulsado el botón Reset de la unidad hasta que parpadee un segundo una luz roja en el LED.



3. Pulse el botón Reset en el botón del altavoz.



4. Combine el altavoz y la unidad. Pulse  (Power) durante más de 3 segundos y espere cinco segundos.






5. Si el LED de la unidad se ilumina en verde, se ha realizado la conexión.



Escuchar música

La unidad se puede utilizar para reproducir música desde muchos tipos de reproductores o componentes portátiles.

1. Conecte la toma de salida portátil u óptica del componente a la toma OPTICAL/PORT. IN de la unidad.
2. Desconecte la corriente pulsando  (Power).
3. Seleccione la opción PORT. o OPTICAL presionando  o  tirando del interruptor.
 - Para la recepción de señales OPTICAL, Dolby digital & DTS, en el menú de ajuste del televisor u otros aparatos conectados, cambie la salida de audio digital a PCM.
4. Conecte el dispositivo externo portátil e inicie la reproducción:



NOTA

- Consulte los manuales de su televisor, sistema estéreo y otros dispositivos según sea necesario para establecer la mejor conexión posible.
- Al utilizar un dispositivo externo con el volumen alto, la calidad del sonido se puede deteriorar. En ese caso, disminuya el volumen de los dispositivos adecuadamente.

4

Apéndice

Solución de problemas

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
Sin alimentación eléctrica	El adaptador de CA/CC está desconectado.	Enchufe el cable de alimentación en la toma de pared.
	La batería está descargada.	Cargue la batería.
No hay sonido	El volumen se ha ajustado demasiado bajo.	Utilice el controlador de volumen para subirlo.
	El cable de alimentación no está conectado.	Asegúrese de que el adaptador de CA/CC de la unidad principal se haya conectado correctamente.
	Está apagado el LED de estado de la batería.	Consulte la página 8.
	El LED de estado de la batería de los altavoces se muestra en VERDE y rojo repetidamente.	El aparato se ha sobrecalentado, muévelo a un área más fresca.
	Se ha desconectado el acoplamiento entre la unidad y los altavoces.	Acerque el altavoz cuanto sea posible a la unidad.
	La salida de audio digital no se ha puesto en PCM.	Cambie la salida de audio digital a PCM.

4

Apéndice

Especificaciones

Unidad (transmisor inalámbrico)_PW15K (TX : PW15K-T), PW15R (TX : PW15R-T)	
Alimentación	200 - 240 V, 50 / 60 Hz
Consumo de energía	5 W
Peso neto	0,05 kg
Dimensiones exteriores (A x Alt x F)	(84 X 32 X 84) mm
Condiciones de funcionamiento Temperatura	0 °C a 40 °C, Estado de funcionamiento: Horizontal
Humedad de funcionamiento	5 % a 85 %
Adaptador CA/CC	DC 9 V, 2 A
OPTICAL	PCM (24 bit 192 kHz)
Amplificador	
Potencia de salida	10 W (5 W+5 W)
Altavoces (receptor inalámbrico)_PW15K (RX : PW15K-R),PW15R (RX : PW15R-R)	
Tipo	2 altavoces de 1 vía
Consumo de energía	5 W
Impedancia	6 Ω
Potencia nominal de entrada	5 W
Potencia máx. de entrada	18 W
Dimensiones externas	(120 X 182 X 120) mm
Peso neto	0,6 kg



El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso de mejoras.